

# 《习近平著作选读》第一卷、第二卷英文版出版发行

新华社北京3月11日电《习近平著作选读》第一卷、第二卷英文版,近日由外文出版社出版,面向海内外发行。

《习近平著作选读》第一卷、第二卷收入的是习近平总书记自2012年11月至2022年10月这段时间内的重要著作,以习近平总书记在中国共产党第二十次全国代表大会上的报告《高举中国特色社会主义伟大旗帜,为全面建设社会主义现代化国家而团结奋斗》为开篇篇,其他著作按时间顺序编排。

《习近平著作选读》生动记录了以习近平同志为核心的党中央领导人民开创中国特色社会主义新时代并不断

夺取新胜利的伟大历史进程,集中反映了新时代中国共产党人推进马克思主义中国化时代化取得的重大理论创新成果,充分彰显了习近平新时代中国特色社会主义思想引领强国建设、民族复兴的真理力量和实践伟力,立体展现了中国共产党致力于推动建设美好世界的中国智慧和担当,是全面系统反映习近平新时代中国特色社会主义思想的权威著作。

《习近平著作选读》第一卷、第二卷英文版的对外出版发行,有助于国外读者系统了解习近平新时代中国特色社会主义思想,对于增进国际社会对中国式现代化和中华民族现代文明的认识和理解,具有重要意义。

## 外交部:期待并鼓励中美两国人民多交流

新华社北京3月11日电(记者马卓言 成欣)外交部发言人汪文斌11日表示,中方期待并鼓励中美两国人民多走动、多来往、多交流,共同续写新时代两国人民的友好故事和中美合作的互利故事。

当日例行记者会上,有记者问:日前,美国加利福尼亚州旧金山市市长布里德率各界人士联名公开致信习近平主席,表示习近平主席去年11月在美国友好团体联合欢迎宴会上的演讲聚焦中美关系的民间基础,旧金山能够为两国民间交往提供独特的重要立足点,愿通过人文交流促进两国友好,已为大熊猫来到旧金山动物园做好准备。中方对此有何评论?

汪文斌表示,去年11月,习近平主席在旧金山同拜登总统会晤,出席美国友好团体联合欢迎宴会并发表重要演讲。两国元首就发展中美关系达成了一系列共识,开辟了“旧金山愿景”,为中美关系稳定、健康、可持续发展进一步指明了方向。

“习近平主席指出,中美关系希望在人民,基础在民间,未来在青年,活力在地方。”汪文斌说,“我们期待并鼓励两国人民多走动、多来往、多交流,共同续写新时代两国人民的友好故事和中美合作的互利故事。”

“大熊猫是中美人民的友谊使者。我们愿继续同美方开展大熊猫保护合作,增进两国人民友谊和相互了解。”他说。

## 1至2月汽车产销量同比分别增长8.1%和11.1% 我国汽车行业稳中向好

新华社北京3月11日电(记者高亢)记者11日从中国汽车工业协会获悉,1至2月,我国汽车产销量分别达391.9万辆和402.6万辆,同比分别增长8.1%和11.1%。

据中汽协副秘书长陈士华介绍,2月,春节假期导致有效工作日减少,且部分购车需求已在春节前得到释放,汽车产销量总体较1月有所回落。2月,我国汽车产销量分别达150.6万辆和

158.4万辆,环比分别下降37.5%和35.1%,同比分别下降25.9%和19.9%。

中汽协数据显示,1至2月,我国新能源汽车产销量达125.2万辆和120.7万辆,同比分别增长28.2%和29.4%,市场占有率达30%。

陈士华表示,随着一系列政策的进一步细化和落实,将有助于巩固、拓展汽车行业稳中向好的发展态势,激发企业创新动力,持续推动汽车产业高质量发展。

## 北京半程马拉松4月14日开跑 两万人将在天安门广场开跑

据新华社北京3月11日电(记者李秦宇)北京半程马拉松赛事组委会11日发布公告称,2024年北京国际长跑节——北京半程马拉松将于4月14日7时鸣枪起跑,选手报名于3月12日10时启动,3月15日10时截止。

本次比赛设置男子、女子半程马拉松,全长21.0975公里,起点为天安门广场,终点为奥林匹克公园中心区庆典广场,参赛规模2万人。

报名人员可通过北京半程马拉松赛事官网或官方合作App“马拉马拉”“数字心动”报名。

# 设备更新和消费品换新如何撬动内需大市场

新华社记者 戴小河 邹多力

近期,我国提出推动大规模设备更新和消费品以旧换新行动方案,今年的政府工作报告也作出进一步安排。

实施大规模设备更新和消费品以旧换新主要基于怎样的考量?将如何助力扩大内需?落地实施有哪些着力点?全国两会期间,就这一话题,新华社记者采访了多位代表委员和专家学者。

## 更新换新有何考量

2023年12月召开的中央经济工作会议和今年2月召开的中央财经委员会第四次会议,都对“大规模设备更新和消费品以旧换新”进行了部署,3月1日召开的国务院常务会议对此进行了细化安排。

在当前经济形势下,我国推出大规模设备更新和消费品以旧换新举措有哪些深层次考虑?

全国人大代表、辽宁大学校长余森杰说,推出这一举措的目的在于扩大有效益的投资,激发有潜能的消费,形成投资和消费相互促进的良性循环。

消费是一切生产的最终目的,是经济循环的终点,同时也是新的起点。在国际循环存在干扰的情况下,消费之于经济回升的支撑作用更加突出。

国家统计局数据显示,2023年我国社会消费品零售总额增长7.2%,最终消费支出对经济增长的贡献率达到82.5%。

“这一轮更新换新体现了‘从存量中产生增量’的宏观经济政策新思路。”国务院发展研究中心市场经济研究所研究员陈丽芬表示,当前我国经济已由高速增长阶段转向高质量发展阶段,正处在转变发展方式、优化经济结构、转换增长动力的攻关期,不能简单地扩张规模做增量,而是要提升存量的质量效益,在提升过程中产生增量。

陈丽芬说,更新换新不仅能“从存量中产生增量”,而且可以将投资和消费统一起来;不是孤立地刺激投资或者消费,而是放眼长远,畅通从生产到消费的循环,实现“1+1>2”的政策效果,体现扩大内需的系统性。

消费旺,市场兴。

“迈入新发展阶段,不断扩大内需是促进经济高质量发展行之有效的重

要战略。”全国人大代表、四川长虹电子控股集团董事长柳江说,顺应消费升级趋势,全力推动政策落地,将有效撬动存量和增量两个市场,推动消费增长势头持续走强,还能以绿色智能产品替换高能耗高污染的旧产品,从而助推我国生产和消费的高质量转型。

中央财经委员会第四次会议强调,实行大规模设备更新和消费品以旧换新,将有力促进投资和消费,既利当前、更利长远。

“实施这一轮更新换新体现了社会主义市场经济体制的优势。”柳江代表表示,面对总需求不足的经济运行现状,“看不见的手”和“看得见的手”都要用好,努力形成市场作用和政府作用相互补充、相互协调、相互促进的格局。

在全国政协委员、中国能建董事长宋海良看来,更新换新不仅是设备和消费品的升级换代,更是一场系统的生产力变革。推动新旧动能转换、培育新质生产力,要求大规模的设备更新,而大规模的设备更新也将推动新质生产力的加快形成。

## 市场需求从何而来

“消费变得低迷”“无力升级基础设施”……近期,有海外媒体质疑更新换新的市场动力。

那么,我国市场更新换新需求是否迫切?空间有多大?

从现实来看,我国设备更新的需求很大。国家发展改革委主任郑栅洁在十四届全国人大二次会议举行的经济主题记者会上说,2023年我国工业、农业等重点领域设备投资规模约4.9万亿元,随着高质量发展深入推进,设备更新需求会不断扩大,初步估算将是一个年规模5万亿元以上的巨大市场。

全国政协委员、中国航天科工二院二部研究员魏明英认为,我国工业设备存量较大、能耗比较高;智能制造设备需进一步提高普及率;锅炉等重点用能设备要大力提升先进能效标准。随着技术进步,企业在生产效率上的竞争日趋白热化,在高端化、智能化、绿色化、数字化等方面都存在主动更新需求。

全国人大代表、海尔集团董事局主

席周云杰说:“对企业自身而言,一些设备效率较低已无法满足当前需求,我们将对其进行更新,以适应加速推进新型工业化的要求,提高工厂的智能化、自动化、信息化程度。”

“依托数字化管理系统,我们工厂的单位制造成本降低28%,产量损失减少43%,交货时间缩短84%,能耗也降低20%。”全国人大代表、隆基绿能董事长钟宝申说,近年来的设备更新升级让工厂实现从“制造”向“智造”的飞跃。

再来看消费品换新的市场需求。郑栅洁介绍,2023年底我国民用汽车保有量达到3.36亿辆,冰箱、洗衣机、空调等主要产品类家电保有量超过30亿台,汽车、家电更新换代也能创造万亿元规模的市场空间。

高品质供给也将激发新的需求,创造更为广阔的市场空间。

中国家用电器服务维修协会会长刘秀敏说,这一轮以旧换新将“唤醒新理念、换来新家电、焕燃新生活”。比如近年来陆续上市的激光电视、新风空调、真空冰箱等高端新品,叠加不断规范的上门服务,借此机会走入寻常百姓家,将带动家居从“换新”到“焕然一新”的品质升级。

对于更新换新所需的资金支持,中央财经委员会第四次会议和国务院常务会议分别强调“要坚持中央财政和地方政府联动,统筹支持全链条各环节,更多惠及消费者”“加大财税、金融等政策支持”。

## 落地实施有哪些着力点

根据中央财经委员会第四次会议“鼓励先进、淘汰落后”的部署要求,受访代表委员认为,这一轮更新换新以先进标准为引领,将推动工业面貌和消费潮流向高端化、智能化、绿色化、国产化方向转型升级。

高端化是工业由大向强的必由之路。C919大飞机实现商飞,首艘国产大型邮轮出海,新能源汽车产销量占全球比重超过60%……这些成就表明我国在高端工业领域正由“跟跑”向“并跑”“领跑”转变。

全国人大代表、中国有色矿业集团

董事长奚正平说,借助这一轮更新换新契机,我国工业有望向高端化跃升,既要加快工业母机、高端芯片、基础软硬件等设备的更新升级,又要在新材料、新工艺、新方法等方面形成突破,占领制高点。

当前人工智能成为新的生产工具,以工业互联网为支撑的智能化工厂正在铺开,工业加速智能化。截至2023年底,我国工业互联网核心产业规模超1.3万亿元,已全面融入49个国民经济大类。

全国人大代表、国家区块链技术创新中心主任董进表示,制造业要聚焦工业互联网薄弱环节,如控制芯片、操作系统、智能传感器等,加快先进设备和系统的更新,让制造业与5G等信息技术深度融合,推动智能化向实体经济更多行业、更多场景延伸。

“绿色不仅是节能降碳,还是循环利用。”全国人大代表、海信集团董事长贾少谦认为,这一轮更新换新是循环经济发展的突破口,对于推动形成绿色生产生活方式有重要意义。“回收+换新”等模式将加大废旧电器电子产品回收利用能力,形成家电回收处置及精深加工生态体系,推进资源节约利用。

消费市场上“国潮”涌动,这既是经济现象,也是文化现象。宋海良委员说,这有根植本土文化的自信,也有供给侧的创新。近年来国货提高生产效率,实现柔性制造和个性化定制;缩短与消费者的距离,让工厂与市场精准对接……“国潮”背后是工业和消费体系的重新整合,以旧换新是国货的市场机遇期,更是传统产能向先进产能更新的升级机遇期。

代表委员在采访中表示,我国经济是一片浩瀚大海,内需空间广阔。大规模设备更新和消费品以旧换新的全面实施,必将有力促进投资和消费的良性循环,进一步激发中国内需市场活力动力,让中国经济引擎更加强劲。同时,更新换新是一个系统工程,需要产供销、上下游、政企民、线上线下协同联动综合施策,要做好顶层设计统筹推进,打通难点堵点。

(新华社北京3月11日电)



## C919赴印尼 静态展示

3月10日,中国商飞C919在印度尼西亚首都雅加达苏加诺-哈达国际机场机库作静态展示。C919大飞机10日开始在印度尼西亚进行为期两天的静态展示。中国商飞将面向潜在客户开展产品推介活动。

新华社记者 叶平凡 摄

# 公 示

根据国家新闻出版署关于开展2023年度新闻记者证核验工作的通知》(国新出发电〔2024〕2号)精神、浙江省新闻出版局《关于开展2023年度新闻记者证核验工作的通知》及《新闻记者证管理办法》要求,我单位已对持有记者证人员的资格进行严格审核,现将名单公示接受社会监督。公示期2024年3月12日—3月21日。举报电话:浙江日报0571-85311469,浙江省新闻出版局0571-87057155。

拟通过年度核验的新闻记者证人员名单(以姓氏笔画为序):

丁一格	丁珊	丁桂花	卜聪	于山	于诗奇	于璩	于婧	万笑影	马佳妮	马轶伦	马美子	马悦	马赛洁	王一川	王艺潼	王水明	王丹静	王玉宝	王世琪	王取时	王夷	王庆丽	王汝吉	王好	王志杰	王坚颖	王雨红	
王昊	王国锋	王凯艺	王佳	王佳	王金帅	王波	王建龙	王珂	王柯宇	王洁	王艳琼	王晓东	王晓婕	王彬	王晨辉	王啸天	王逸群	王晶	王蓉蓉	王静	王嘉楠	王增军	王璐怡	王曦	尤畅	尤建明	车轶嫻	
毛广绘	毛传来	方力	方卫英	方可人	方海	方慧	方臻子	计晨捷	甘居鹏	甘恬	甘凌峰	吕怡	石潇俊	石磊	卢一艳	叶小西	叶玉玲	叶怡霖	叶诗蕾	叶星辰	叶剑锋	叶振宇	叶晓倩	叶海	叶海涵	叶梦婷	叶琛欣	
叶锦霞	叶露	田翔宇	付文	付玲莉	冯一伦	冯永明	冯晔	冯满颖	吉文磊	吕之遥	吕卫星	朱小燕	朱平	朱冬艳	朱丽娜	江于夫	汤晓燕	汤潇潇	汤馨怡	朱晖超	朱海伟	许伊雯	许峰	阮帅	阮西内	阮蓓茜	孙茂	
朱霁雯	任征斌	任琦	向冬雪	全琳珉	郭敏	庄小蕾	刘方	刘乐平	刘刚	刘伟	刘庆	刘健	刘晨茵	刘琨	刘焜	江于夫	李成	李回雄	李华	李冰兵	李如	李利	李应全	李灿	李沐子	李灵伊	李果	
李欣阳	李建	李茸	李洲媚	李津	李娇伊	李艳霄	李哲君	李晓波	李超然	余金叶	余建红	余晓叶	余爱华	余家锋	余勤	余赛尔	邹琳琳	邹宸	邹富强	吴婷	吴焱	吴耀斌	邱伊娜	何冬圆	何冬健	何伊倪	何红伟	
何梦娜	何逸晨	连晓佳	肖国强	肖冷瑶	何晓东	余小珠	余西萌	余丽	吴妙丽	余建红	余晓叶	余爱华	余家锋	余勤	余赛尔	邹琳琳	邹宸	邹富强	吴婷	吴焱	吴耀斌	邱伊娜	汪江军	汪晓超	汪昊	汪洋	何立立	
何苏婷	何肖霞	何贤君	何畅	何冷瑶	何晓东	余小珠	余西萌	余丽	沈韩宇	沈晶晶	沈颖洁	宋文泽	宋哲源	张毅	张毅	陈惠	陈颖	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	
沈昕雨	沈吟	沈波	沈建波	沈洁	沈爱群	沈焯婷	沈琳	沈超	张敬娴	张鲁楠	张瑜	张彩影	张源	张毅	张毅	陈惠	陈颖	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	陈金波	
张品方	张钟文	张亮	张株	张彧	张留	张萍	张梦月	张银燕	陈培华	陈雪晔	陈敬伟	陈彩影	陈淑安	金波	金波	金思成	金振东	金晨	金梁	金梁	金梁	金梁	金梁	金梁	金梁	金梁	金梁	
陈云龙	林丹	林伟杰	林煜	陈国湧	陈佳莹	陈浩	陈桔	陈亚妮	李建荣	竺大文	周智敏	周楷华	周静	虎世豪	鹿承	俞刘东	俞剑弘	俞倩玮	俞斌	俞碧莹	俞雪妍	逢润鹏	袁龙海	徐贤飞	徐彦	徐晓凤	徐健	徐雪纯
周旭辉	周宇晗	周松华	周抗	周培培	周建周	周娜	周莎莎	罗亚彬	周逸	钟黎明	钟融融	倪冰涛	陶朝旭	侯明明	徐月萍	徐文迪	徐光	徐坊	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦
赵静	赵磊	赵璐洁	郝小飞	胡天立	胡元勇	胡杨	胡静漪	柳蓬	钟心仪	钟黎明	钟融融	倪冰涛	陶朝旭	侯明明	徐月萍	徐文迪	徐光	徐坊	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦
施雄凤	施翼	姜子桐	姜军	姜晓蓉	姜倩	洪慧敏	祝萍	梅	钱涛波	钱锋	钱璐	倪冰涛	陶朝旭	侯明明	徐月萍	徐文迪	徐光	徐坊	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦
顾志婷	顾雨婷	顾颖皓	顾云露	顾登强	翁泰宏	钱锋	钱璐	钱涛波	郭逸	钱涛波	钱璐	倪冰涛	陶朝旭	侯明明	徐月萍	徐文迪	徐光	徐坊	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦	徐彦
戚建卫	戚祥浩	龚书弘	龚望平	盛哲徽	崔娟	章卉	章先清	章忻	章宏法	傅静之	傅静之	童俊	童晓	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健
蒋守洋	蒋欣如	蒋勇	蒋梦桦	蒋超	蒋益	卓戈	喻文菁	程登宇	傅静之	傅静之	童俊	童晓	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健	童健
楼斯婷	袁一俊	詹妮妮	詹慧雯	解亮	褚定华	褚晶君	管哲晖	谭伟东	缪歌妮	樊成友	慕妮妮	滕一韬	滕祀	颜一颖	潘如龙	潘秋亚	潘洁	潘洁	潘洁	潘洁	潘洁	潘洁	潘洁	潘洁	潘洁	潘洁	潘洁	潘洁